



**POMORSKI WOJEWÓDZKI INSPEKTOR  
INSPEKЦИИ HANDLOWEJ  
W GDAŃSKU**

Słupsk, dnia 28 kwietnia 2014r.

Sygn. akt: DS.ŻN.8361.74.2014.AS.MP

**ABRAVA Sp. z o.o. G570 S.K.A.**  
**ul. Żwirki i Wigury 2A**  
**86-105 Świecie**

28. 04. 2014 Zpo

**DECYZJA Nr DS.ŻN.D.12.2014.AR**

Na podstawie art. 105 § 1 Ustawy z dnia 14 czerwca 1960r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz.U. z 2013r. poz. 267 ze zm.) w związku z art. 1 ust. 3 Ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o Inspekcji Handlowej (tekst jedn. Dz.U. z 2014r., poz. 148 ze zm.) oraz § 4 pkt 1 Zarządzenia Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku Nr PO.110.13.2013.PH z dnia 14 maja 2013r. w sprawie upoważnienia pracowników Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku do podejmowania, wydawania oraz podpisywania decyzji, postanowień, dokumentów i korespondencji w imieniu Wojewódzkiego Inspektora, po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego

**Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku**

działając w osobie Marii Borkowskiej – Dyrektora Delegatury w Słupsku Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku – leg. nr 000072, upoważnienie z dnia 23 maja 2013r. nr PO.057.28.2013.PH.,

**umarza postępowanie**

w sprawie wydania decyzji na podstawie art. 40 a ust. 1 pkt 3 oraz art. 40 a ust. 4 Ustawy z dnia 21 grudnia 2000r. o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych (tekst jedn. z 2005r. Dz.U. Nr 187, poz. 1577 ze zm.), o wymierzeniu – ABRAVA Sp. z o.o. G570 S.K.A. z siedzibą w Świeciu przy ul. Żwirki i Wigury 2A - kary pieniężnej, w związku z wprowadzeniem do obrotu 1 partii opakowanego artykułu rolno – spożywczego, tj.:

- Sok gruszkowo – jabłkowy tłoczony Klimkiewicz 3l, w ilości 3 opakowania, w cenie 15,95 zł/szt., o wartości 47,85 zł; producent: Zakład Sadowniczy Wtelno Sp. z o.o., 86-011 Wtelno, ul. Kościelna 3; najlepiej spożyć przed: 03.07.2014;

- nieodpowiadającego jakości handlowej określonej w przepisach o jakości handlowej, tj. w § 29 ust. 2 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 lipca 2007r. w spr. znakowania środków spożywczych (Dz.U. Nr 137, poz. 966 ze zm.) - z uwagi na podanie w oznakowaniu nieprawidłowej nazwy soku otrzymanego z dwóch gatunków owoców, poprzez użycie nazw owoców w kolejności niezgodnej z malejącym objętościowym udziałem użytych soków, tj. „gruszkowo – jabłkowy” zamiast „jabłkowo – gruszkowy”;

- ponieważ wymierzenie ww. spółce kary pieniężnej byłoby niezgodne z zasadą proporcjonalności wyrażoną w art. 17 ust. 2 akapit trzeci Rozporządzenia nr 178/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002r. ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującego Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiającego procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.Urz.UE L 31 z dnia 1.02.2002r. Nr 31, s. 1 ze zm.).

Powyższe nieprawidłowości stwierdzono podczas kontroli przeprowadzonej w punkcie sprzedaży 5701 w Słupsku przy ul. Wolności 6, należącym do strony postępowania - ABRAVA Sp. z o.o. G570 S.K.A. z siedzibą w Świeciu.

## UZASADNIENIE

W dniach od 10 do 11 marca 2014r., inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku – Delegatury w Słupsku, działając na podstawie upoważnienia wydanego przez Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku Nr DS.ŻN.057.74.2014.JZ z dnia 10.03.2014r., podstawa prawna: art. 3 ust. 1 - 3 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Nr 882/2004 z dnia 29 kwietnia 2004r. w sprawie kontroli urzędowych przeprowadzanych w celu sprawdzenia zgodności z prawem paszowym i żywnościowym oraz regulami dotyczącymi zdrowia zwierząt i dobrostanu zwierząt (Dz.Urz.UE L 165 z 30.04.2004 r., str. 1 ze zm.), art. 17 ust. 3 Ustawy z dnia 21 grudnia 2000r. o jakości handlowej artykułów rolno-spożywczych (Dz.U. z 2005r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.) w związku z art. 3 ust. 1 pkt 1-2 i 6 Ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o Inspekcji Handlowej (tekst jedn. Dz.U. z 2014r. poz. 148)

- przeprowadzili kontrolę w punkcie sprzedaży 5701 w Słupsku przy ul. Wolności 6, należącym do strony postępowania - ABRAVA Sp. z o.o. G570 S.K.A. z siedzibą w Świeciu.

W wyniku przeprowadzonych czynności kontrolnych stwierdzono nieprawidłowości w oznakowaniu Soku gruszkowo – jabłkowego tłoczonego Klimkiewicz 3l, w ilości 3 opakowania, w cenie 15,95 zł/szt., o wartości 47,85 zł; producent: Zakład Sadowniczy Wtelno Sp. z o.o., 86-011 Wtelno, ul. Kościelna 3; najlepiej spożyć przed: 03.07.2014. Mianowicie podano nazwę soku otrzymanego z dwóch gatunków owoców, w której użyto nazw owoców w kolejności niezgodnej z malejącym objętościowym udziałem użytych soków, tj. „gruszkowo – jabłkowy” zamiast „jabłkowo – gruszkowy”, bowiem w oznakowaniu podano następujący skład: „sok z jabłek 60 % i gruszek 40 %”.

Powyższe stanowiło naruszenie § 29 ust. 2 Rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 lipca 2007r. w spr. znakowania środków spożywczych (Dz.U. Nr 137, poz. 966 ze zm.).

Zgodnie z art. 7 ww. Ustawy o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych, oznakowanie artykułu rolno – spożywczego zawiera informacje istotne z punktu widzenia jakości handlowej artykułu rolno – spożywczego.

Przedstawiony stan faktyczny i prawny dał podstawę do wszczęcia postępowania administracyjnego w sprawie wymierzenia kary pieniężnej w związku z wprowadzeniem do obrotu przez ABRAVA Sp. z o.o. G570 S.K.A. z siedzibą w Świeciu artykułu rolno - spożywczego nieodpowiadającego pod względem oznakowania jakości handlowej.

Zgodnie z dyspozycją zawartą w art. 40a ust. 1 pkt 3 ww. ustawy, kto wprowadza do obrotu artykuły rolno – spożywcze nieodpowiadające jakości handlowej określonej w przepisach o jakości handlowej lub deklarowanej przez producenta w oznakowaniu tych artykułów, podlega karze pieniężnej w wysokości do pięciokrotnej wartości korzyści majątkowej uzyskanej lub która mogłaby zostać uzyskana przez wprowadzenie tych artykułów rolno – spożywczych do obrotu, nie niższej niż 500 zł.

Pismem z dnia 31.03.2014r. Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku zawiadomił stronę o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiocie wymierzenia kary pieniężnej z tytułu wprowadzenia do obrotu środka spożywczego nieodpowiadającego pod względem oznakowania jakości handlowej określonej w przepisach o jakości handlowej. Ponadto w piśmie tym poinformowano stronę o prawie do czynnego udziału w każdym stadium postępowania oraz o prawie do wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji (art. 10 § 1 KPA).

W toku prowadzonego postępowania Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku dokonał analizy zebranych materiałów w sprawie, wziął również pod uwagę wyjaśnienia producenta i kontrolowanej spółki, które wpłynęły jako odpowiedzi na wystąpienia pokontrolne przesłane jeszcze w toku postępowania kontrolnego. Producent wyjaśnił, że błąd pojawił się w składzie soku, nazwa jako taka była prawidłowa. Nie bez znaczenia pozostaje również fakt przeprowadzenia dobrowolnych działań naprawczych, polegających na zmianie składu produktu podanego na opakowaniu w następujący sposób: „sok z gruszek 60 % i jabłek 40 %”.

Pomorski Inspektor stwierdził, że działania naprawcze polegające na zmianie oznakowania w części dotyczącej składu wpłynęły na usunięcie nieprawidłowości w nazwie soku, bowiem po zmianie oznakowania nazwa stała się adekwatna do objętościowego udziału użytych soków owocowych.

Niezależnie od powyższego, stan jaki ujawnili inspektorzy w dniu kontroli naruszał przepisy o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych.

W toku postępowania Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku dokonał oceny czynników wpływających na wysokość kary pieniężnej, tj.: stopnia szkodliwości społecznej czynu, stopnia zawinienia, wielkości obrotów kontrolowanej spółki i jej dotychczasowej działalności na rynku żywnościowym.

Pomorski Inspektor zważył i uznał, że ABRAVA Sp. z o.o. G570 S.K.A. z siedzibą w Świeciu nie zapewniła konsumentom rzetelnej i jednoznacznej informacji o produkcie, pomimo tego, że jest podmiotem działającym na rynku artykułów rolno – spożywczych i jako profesjonalista jest zobligowana do dołożenia szczególnej staranności jeśli chodzi o znajomość i przestrzeganie przepisów prawa żywnościowego. Nie bez znaczenia pozostaje również fakt, że spółka od wielu lat uczestniczy w obrocie detalicznym artykułami spożywczymi na terytorium RP. Krąg konsumentów zagrożonych ujemnymi następstwami związanymi z ujawnionymi nieprawidłowościami jest znaczny. Konsumentom nie mogą być narażani na dokonywanie niewłaściwych wyborów produktów żywnościowych znajdujących się w ofercie detalicznej.

Jednakże Pomorski Inspektor stanął na stanowisku, że skala naruszeń prawa nie jest znaczna. W dniu kontroli w punkcie sprzedaży 5701 w ofercie handlowej znajdowały się jedynie 3 opakowania zakwestionowanego Soku gruszkowo – jabłkowego tłoczonego Klimkiewicz 3l, łączna wartość ww. soku stanowiła kwotę 47,85 zł.

Zatem biorąc pod uwagę art. 17 ust. 2 Rozporządzenia Nr 178/2002 r. Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 28 stycznia 2002r. ustanawiającego ogólne zasady i wymagania prawa żywnościowego, powołującego Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności oraz ustanawiającego procedury w zakresie bezpieczeństwa żywności (Dz.Urz. UE L 31 z 1.2.2002r. ze zm.), który wskazuje, że wymierzana kara pieniężna powinna być proporcjonalna, odstraszająca i skuteczna - w ocenie Inspektora, kara w minimalnej przewidzianej wysokości 500 zł za wyżej opisaną nieprawidłowość naruszałaby zasadę proporcjonalności.

W związku z powyższym, Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku orzekł jak w sentencji.

### **POUCZNIE**

1. Zgodnie z art. 127 § 1 i 2 oraz art. 129 § 1 i 2 KPA stronie postępowania służy odwołanie od niniejszej decyzji do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów - Pl. Powstańców Warszawy 1, 00 -950 Warszawa. Odwołanie należy wnieść w terminie

- 14 dni od dnia doręczenia decyzji za pośrednictwem Pomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w Gdańsku, ul. Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk.
2. Wniesienie odwołania w terminie wstrzymuje wykonanie decyzji (art.130 § 2 KPA).
  3. Zgodnie z art. 40a ust. 8 Ustawy z dnia 21 grudnia 2000r. o jakości handlowej artykułów rolno – spożywczych (tekst jedn. Dz.U. z 2005r. Nr 187, poz. 1577 ze zm.) w zakresie nieuregulowanym w ustawie, do kar pieniężnych stosuje się odpowiednio przepisy Działu III Ustawy z dnia 29.08.1997r. Ordynacja podatkowa (tekst jedn. Dz.U. z 2012r., poz. 749.).



Z up. POMORSKIEGO WOJEWÓDZKIEGO  
INSPEKTORA INSPEKCJI HANDLOWEJ

*M. Borkowska*  
**Maria Borkowska**  
DYREKTOR DELEGATURY w SŁUPSKU

Otrzymują:

1. ABRAVA Sp. z o.o. G570 S.K.A. z siedzibą w Świeciu
2. Wydział BA
3. a/a

<p><b>Pomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej w Gdańsku ul. Marii Konopnickiej 4, 80 – 240 Gdańsk</b></p>	<p><b>Tel. (058) 341 – 09 – 24 Fax. (058) 341 – 08 – 77 Fax. (058) 341 – 53 – 37</b></p>
<p>Delegatura w Słupsku Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku, ul. Jana Pawła II 1, 76-200 Słupsk</p>	<p>Tel. (059) 842 – 54 – 68</p>